



MODIFICATION DE SOUMISSION No.1 AMENDMENT TO TENDER

Dossier No – File No
5P300-15-5126/A

Projet - Project

Swing Bridge Rehabilitation – Bridge 4 – Chambly Canal National Historic Site

Date limite au plus tard - Closing Date on or before Wednesday, July 8, 2015 at 2:00 PM

Date d'émission – Date of issue June 30, 2015

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

Plans

CO1 Traffic Detour Plan 1

Replace the two traffic signs T-30 - « Travaux sur 4 km » located on Chemin du Canal by the following traffic signs:

- 1- At intersection with Boulevard de Périgny : Traffic sign T-20 « Travaux dans 1 km »
- 2- At intersection with Chemin Sainte-Thérèse : Traffic sign T-20 « Travaux dans 3 km »

Specifications

Section 01 11 00 – Summary of work

Add to article 1.1 Work Period the following paragraph:

« Complete all work on site by March 31, 2016, with the exception of the landscaping work (top soil placement and mechanical seeding) that shall be completed by May 31, 2016. »


TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 418-648-5392

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered. If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 418-648-5392.

| Signé - Signed | Titre - Title | Date |
|--|---------------|------|
| Société - Company  | | |